Kanton Aargau
Stadt Aarau

Teiländerung
Bauzonen- und Kulturlandplan Nord

gemäss § 15 BauG

Ausschnitt Roggenhuserbach, 1 : 2500



23. März 2026

Mitwirkung	vom 15. Dezember 2023 bis 15. Januar 2024
Vorprüfungsbericht	vom 14. Februar 2024
Öffentliche Auflage	vom 26. April 2024 bis 27. Mai 2024
Beschlossen vom Einwohnerrat	am 23. März 2026

Der Stadtpräsident: Der Stadtschreiber:

....
Dr. Hanspeter Hilfiker Dr. Marco Salvini

Kantonale Genehmigung:

Plan-Nummer: 250.92 GIS-Datei: Q: 2020_10_22_Aarau_Gewaesserraum.qgs Erstellt Planteam S AG am 22.03.2021/amo
Rev. am 14.03.2024/har

Genehmigungsinhalt

Überlagernde Schutzzone

üGR	Zone Gewässerraum / Verzicht auf üGR	

Orientierungsinhalt

Nutzungszonen **ES**

Bauzonen

Arbeitszonen

ÖN	Zone Öffentliche Nutzung	III
FR	Zone Freiraum	III

Schutzzonen

NK	**Zone Naturschutz im Kulturland**	
FG	Schutzbereich Feuchtgebiet	

Überlagernde Schutzzonen

üGR	Zone Gewässerraum / Verzicht auf üGR	
üNW	Zone Naturschutz im Wald	
NS	Schutzbereich Naturschutz Wald	

Schutzobjekte

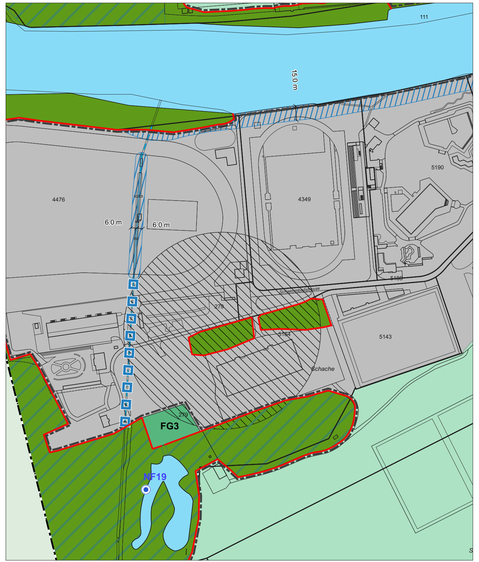
Naturschutzobjekte

NF	Besondere Feuchtbiotope (mit Objekt Nr.)	

Weiterer Planinhalt

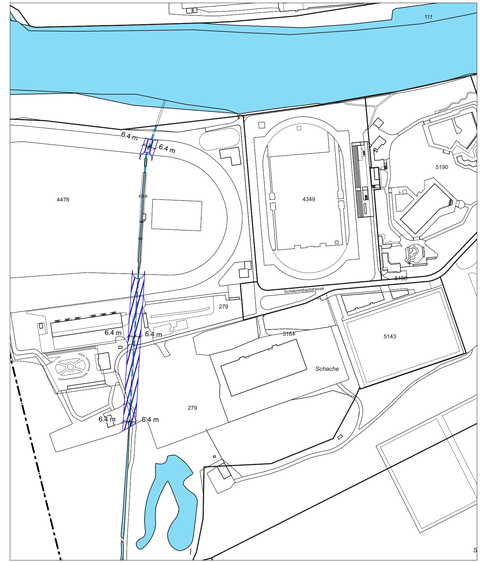
- Aussengrenze Baugebiet
- Wald
- Waldfeststellung
- Archäologische Fundstelle Ausserhalb Altstadt
- Gewässer / Gewässer eingedolt
- Gemeindegrenze

Rechtsgültiger Bauzonen- und Kulturlandplan Nord RRB Nr. 2019-001549 vom 18. Dezember 2019
(orientierend)



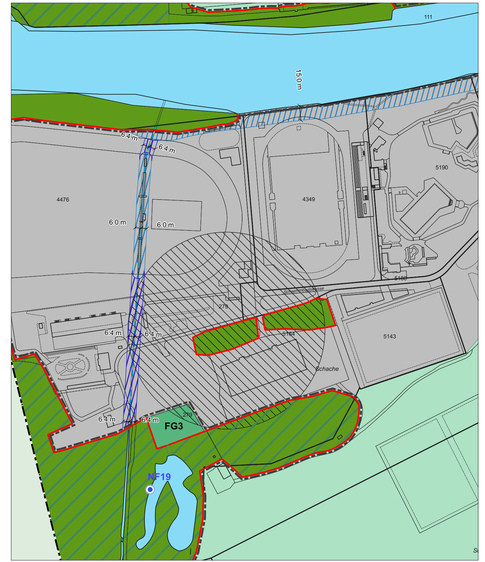
N
0 100 200 300 400 m

Änderung Bauzonen- und Kulturlandplan Nord
(Genehmigungsinhalt)



N
0 100 200 300 400 m

Geänderter Bauzonen- und Kulturlandplan Nord RRB Nr. .... vom .....
(orientierend)



N
0 100 200 300 400 m

Kanton Aargau
Stadt Aarau

Teiländerung
Bauzonen- und Kulturlandplan Süd

gemäss § 15 BauG

Ausschnitt Lättgrubenbach, 1 : 2500



23. März 2026

Mitwirkung	vom 15. Dezember 2023 bis 15. Januar 2024
Vorprüfungsbericht	vom 14. Februar 2024
Öffentliche Auflage	vom 26. April 2024 bis 27. Mai 2024
Beschlossen vom Einwohnerrat	am 23. März 2026

Der Stadtpräsident: Der Stadtschreiber:

....
Dr. Hanspeter Hilfiker Dr. Marco Salvini

Kantonale Genehmigung:

Plan-Nummer: 250.92 GIS-Datei: Q: 2020_10_22_Aarau_Gewaesserraum.qgs Erstellt Planteam S AG am 22.03.2021/amo
Rev. am 14.03.2024/har

Genehmigungsinhalt

Überlagernde Schutzzone

üGR Zone Gewässerraum / Verzicht auf üGR

Orientierungsinhalt

Nutzungszonen **ES**

Zone ausserhalb des Baugebietes

Spezialzone

WP Bereich Wildpark II

Schutzzonen

NK **Zone Naturschutz im Kulturland**

SW Schutzbereich Streuwiese

Überlagernde Schutzzonen

üGR Zone Gewässerraum / Verzicht auf üGR

üNW Zone Naturschutz im Wald

NS Schutzbereich Naturschutz Wald

Schutzobjekte

Naturschutzobjekte

NW Besondere Waldränder (mit Objekt Nr.)

Weiterer Planinhalt

Aussengrenze Baugebiet

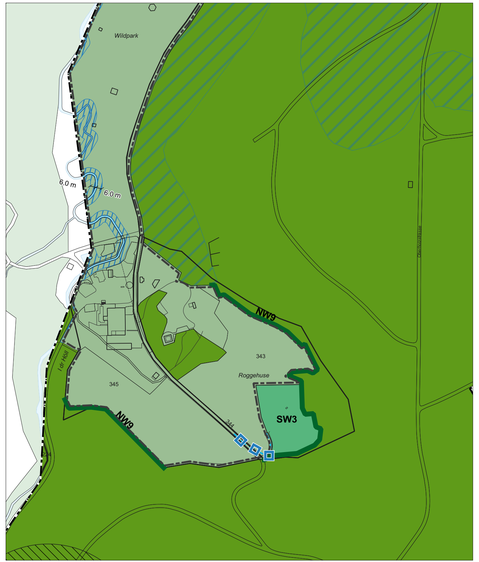
Wald

Archäologische Fundstelle Ausserhalb Altstadt

Gewässer / Gewässer eingedolt

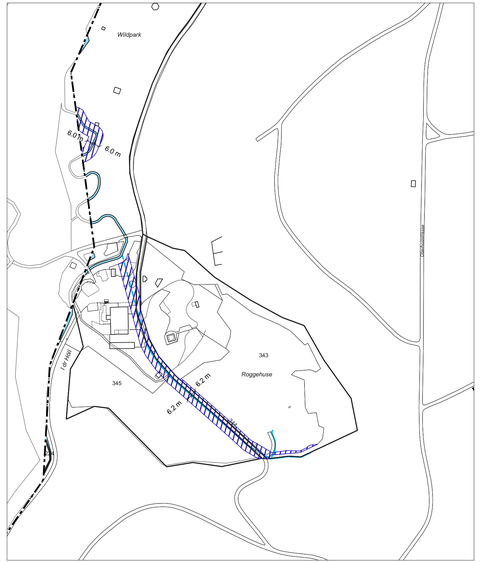
Gemeindegrenze

Rechtsgültiger Bauzonen- und Kulturlandplan Süd RRB Nr. 2019-001549 vom 18. Dezember 2019
(orientierend)



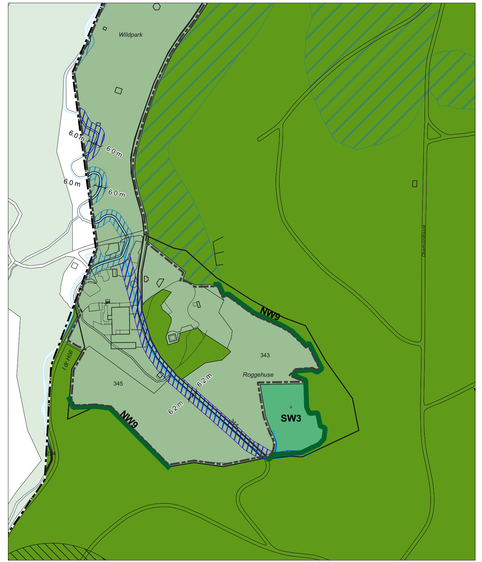
N 0 100 200 300 400 m

Änderung Bauzonen- und Kulturlandplan Süd
(Genehmigungsinhalt)



N 0 100 200 300 400 m

Geänderter Bauzonen- und Kulturlandplan Nord RRB Nr. .... vom .....
(orientierend)



N 0 100 200 300 400 m

Kanton Aargau
Stadt Aarau

Teiländerung Bauzonen- und Kulturlandplan Süd

gemäss § 15 BauG

Ausschnitt Goldernbäche (Teil Nord), 1 : 2500



23. März 2026

Mitwirkung	vom 15. Dezember 2023 bis 15. Januar 2024
Vorprüfungsbericht	vom 14. Februar 2024
Öffentliche Auflage	vom 26. April 2024 bis 27. Mai 2024
Beschlossen vom Einwohnerrat	am 23. März 2026

Der Stadtpräsident: Der Stadtschreiber:

.....
Dr. Hanspeter Hilfiker

.....
Dr. Marco Salvini

Kantonale Genehmigung:

Plan-Nummer: 250.92 GIS-Datei: Q: 2020_10_22_Aarau_Gewaesserraum.qgs Erstellt Planteam S AG am 22.03.2021/amo
Rev. am 14.03.2024/har

Genehmigungsinhalt

Überlagernde Schutzzone

üGR	Zone Gewässerraum / Verzicht auf üGR	

Orientierungsinhalt

		ES
Nutzungszonen		
Bauzonen		
Arbeitszonen		
ÖN	Zone Öffentliche Nutzung	III
Wohnzonen		
Zonen Wohnen zwei- und dreigeschossig		
WO2	Zone Wohnen zweigeschossig	II
WO3	Zone Wohnen dreigeschossig	II
Zonen Gartenstadt		
GS2	Zone Gartenstadt zweigeschossig	II
FR	Zone Freiraum	III

Schutzzonen

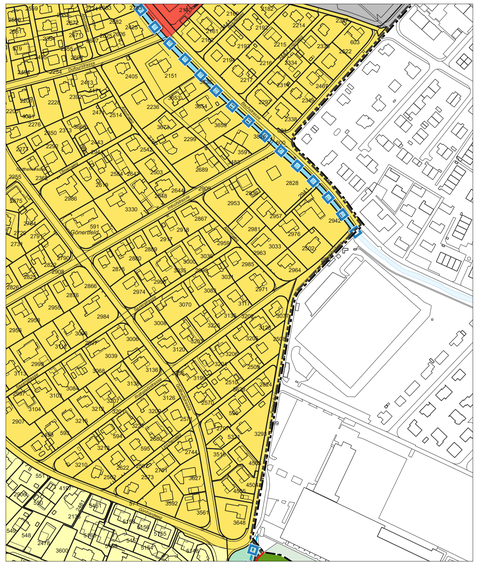
Überlagernde Schutzzonen

üGR	Zone Gewässerraum / Verzicht auf üGR

Weiterer Planinhalt

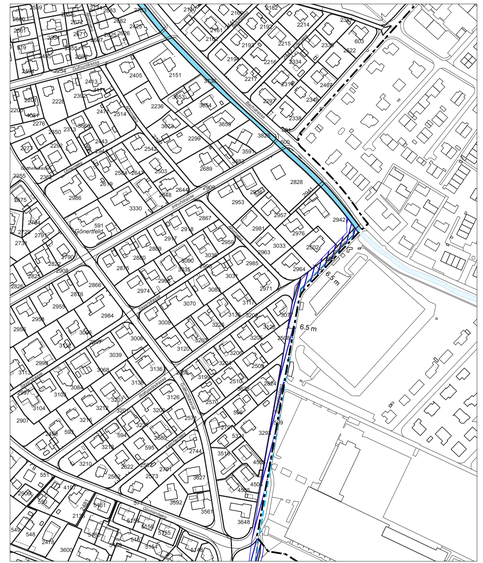
- Aussengrenze Baugebiet
- Wald
- Waldfeststellung
- Gewässer / Gewässer eingedolt
- Gemeindegrenze

Rechtsgültiger Bauzonen- und Kulturlandplan Süd RRB Nr. 2019-001549 vom 18. Dezember 2019 (orientierend)



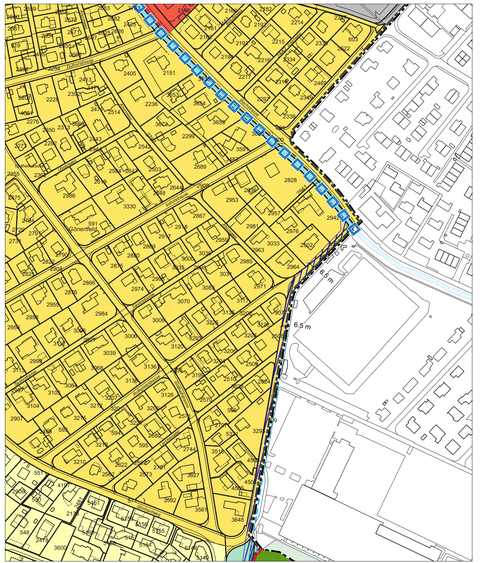
N 0 100 200 300 400 m

Änderung Bauzonen- und Kulturlandplan Süd (Genehmigungsinhalt)



N 0 100 200 300 400 m

Geänderter Bauzonen- und Kulturlandplan Nord RRB Nr. .... vom .....
(orientierend)



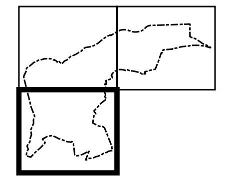
N 0 100 200 300 400 m

Kanton Aargau
Stadt Aarau

Teiländerung
Bauzonen- und Kulturlandplan Süd

gemäss § 15 BauG

Ausschnitt Goldernbäche (Teil Süd) / Hexenbach, 1 : 2500



23. März 2026

Mitwirkung	vom 15. Dezember 2023 bis 15. Januar 2024
Vorprüfungsbericht	vom 14. Februar 2024
Öffentliche Auflage	vom 26. April 2024 bis 27. Mai 2024
Beschlossen vom Einwohnerrat	am 23. März 2026
Der Stadtpräsident:	Der Stadtschreiber:
....	....
Dr. Hanspeter Hilfiker	Dr. Marco Salvini

Kantonale Genehmigung:

Plan-Nummer: 250.92 GIS-Datei: Q: 2020_10_22_Aarau_Gewaesserraum.qgs Erstellt Planteam S AG am 22.03.2021/amo
Rev. am 14.03.2024/har

Genehmigungsinhalt

Überlagernde Schutzzone

üGR	Zone Gewässerraum / Verzicht auf üGR	

Orientierungsinhalt

	Nutzungszonen	ES
	Bauzonen	
	Arbeitszonen	
ÖN	Zone Öffentliche Nutzung	III
	Wohnzonen	
	Zonen Wohnen zwei- und dreigeschossig	
WO2	Zone Wohnen zweigeschossig	II
	Zonen Gartenstadt	
GS2	Zone Gartenstadt zweigeschossig	II
WD	Zone Wohnen differenziert	II
FR	Zone Freiraum	III

Schutzzonen

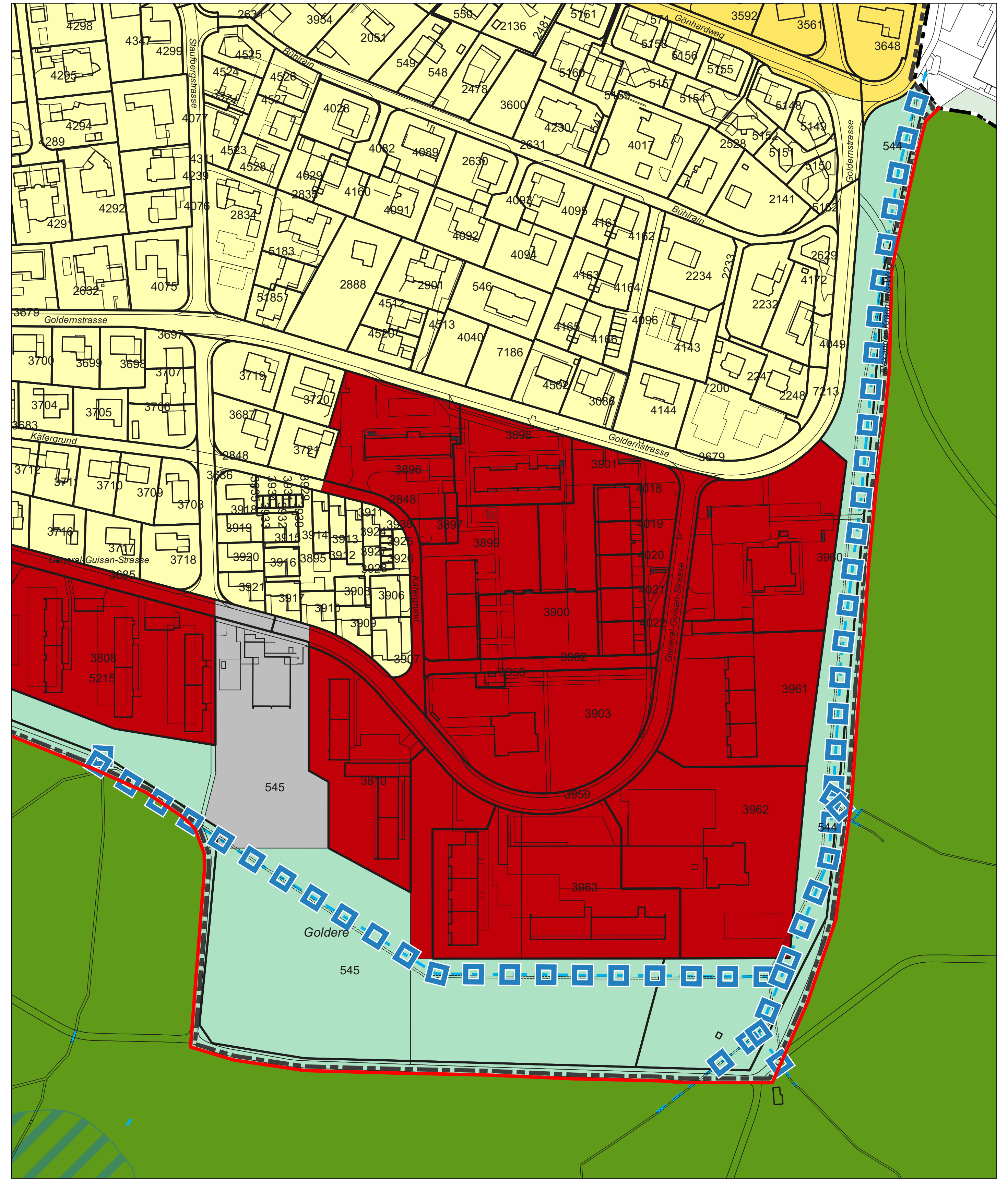
Überlagernde Schutzzonen

üGR	Zone Gewässerraum / Verzicht auf üGR
üNW	Zone Naturschutz im Wald
NS	Schutzbereich Naturschutz Wald

Weiterer Planinhalt

- Aussengrenze Baugebiet
- Wald
- Waldfeststellung
- Gewässer / Gewässer eingedolt
- Gemeindegrenze

Rechtsgültiger Bauzonen- und Kulturlandplan Süd RRB Nr. 2019-001549 vom 18. Dezember 2019
(orientierend)



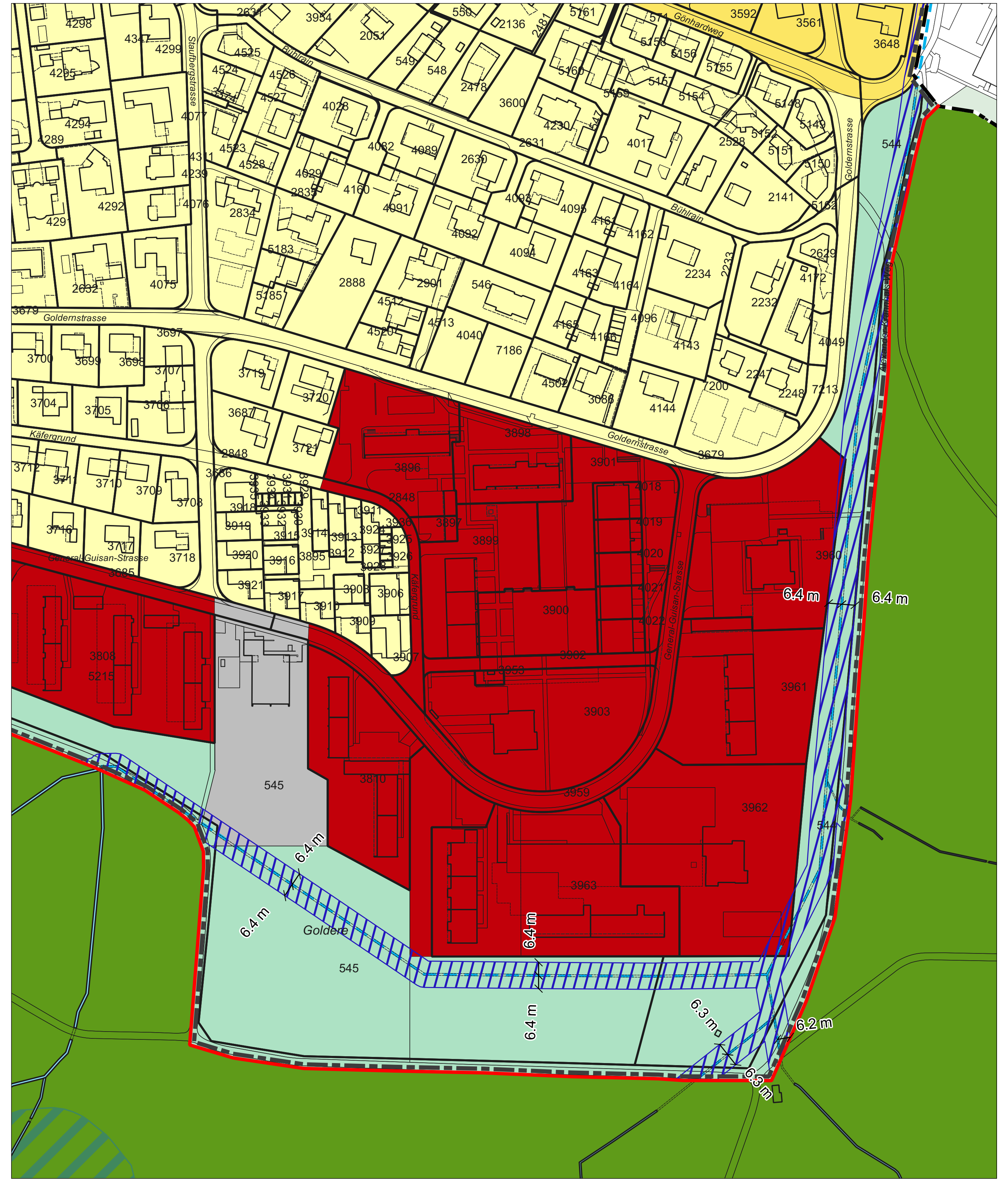
N
0 100 200 300 400 m

Änderung Bauzonen- und Kulturlandplan Süd
(Genehmigungsinhalt)



N
0 100 200 300 400 m

Geänderter Bauzonen- und Kulturlandplan Nord RRB Nr. .... vom ....
(orientierend)



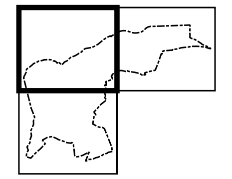
N
0 100 200 300 400 m

Kanton Aargau
Stadt Aarau

Teiländerung
Bauzonen- und Kulturlandplan Nord

gemäss § 15 BauG

Ausschnitt Rombachbächli, 1 : 2500



23. März 2026

Mitwirkung	vom 15. Dezember 2023 bis 15. Januar 2024
Vorprüfungsbericht	vom 14. Februar 2024
Öffentliche Auflage	vom 26. April 2024 bis 27. Mai 2024
Beschlossen vom Einwohnerrat	am 23. März 2026

Der Stadtpräsident: ....
Dr. Hanspeter Hilfiker

Der Stadtschreiber: ....
Dr. Marco Salvini

Kantonale Genehmigung:

Plan-Nummer: 250.92 GIS-Datei: Q: 2020_10_22_Aarau_Gewaesserraum.qgs Erstellt Planteam S AG am 22.03.2021/amo
Rev. am 14.03.2024/har

Genehmigungsinhalt

Überlagernde Schutzzone

üGR	Zone Gewässerraum / Verzicht auf üGR	

Orientierungsinhalt

Kürzel	Nutzungszonen	ES
	Bauzonen	
	Zonen mit gemischter Nutzung	
	Zonen Zentrum	
ZE5	Zone Zentrum fünfgeschossig	III
	Zonen Arbeiten und Wohnen	
AW4	Zone Arbeiten und Wohnen viergeschossig	III
AW5	Zone Arbeiten und Wohnen fünfgeschossig	III
	Arbeitszonen	
ÖN	Zone Öffentliche Nutzung	III
	Wohnzonen	
	Zonen Wohnen zwei- und dreigeschossig	
WO2	Zone Wohnen zweigeschossig	II
WO3	Zone Wohnen dreigeschossig	II
WD	Zone Wohnen differenziert	II
FR	Zone Freiraum	III

Schutzzonen

Überlagernde Schutzzonen

üES	Zone Ensembleschutz
üGR	Zone Gewässerraum / Verzicht auf üGR

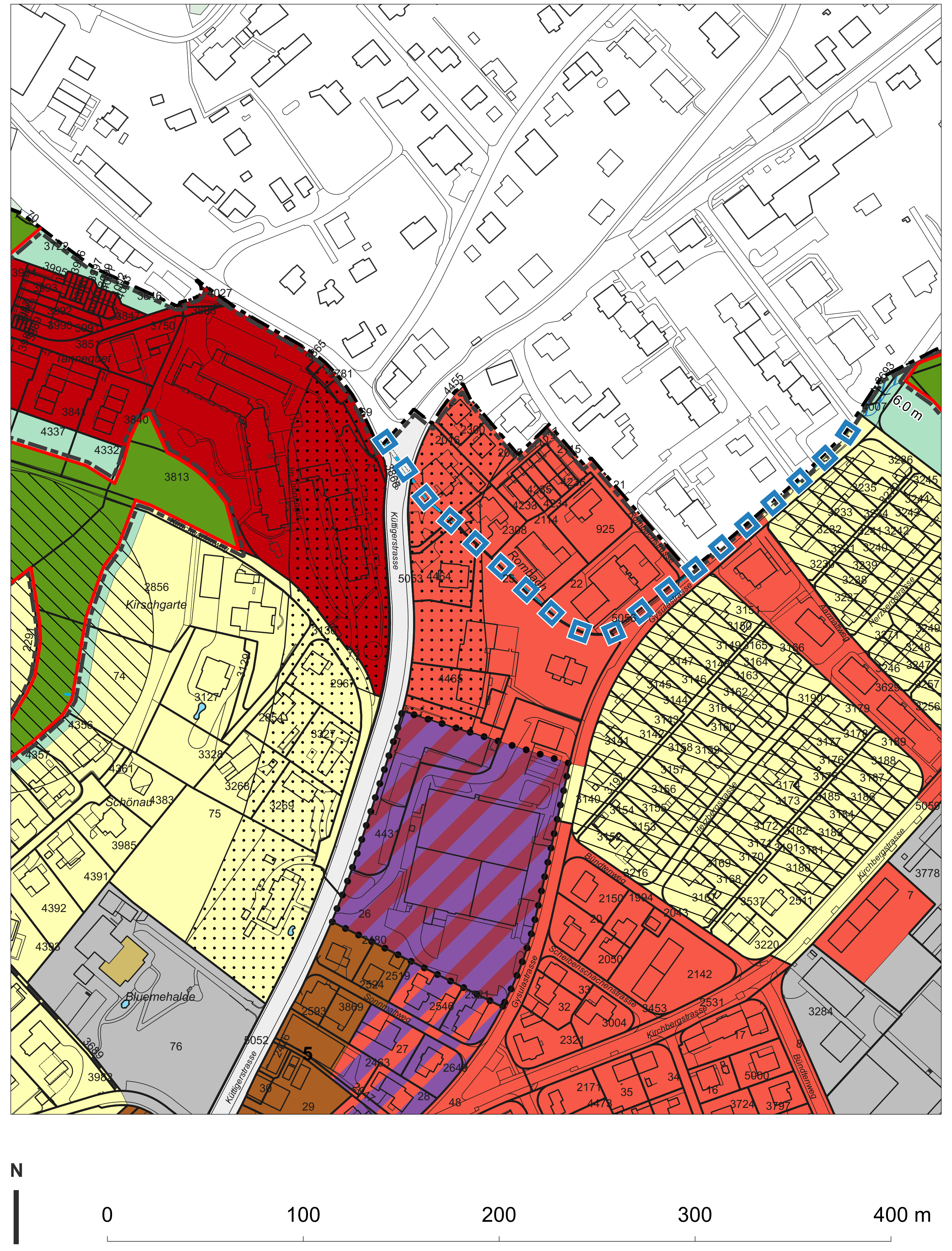
Sonderregelung

- Gestaltungsplanpflicht
- Aufstufung von Lärmempfindlichkeitsstufe ES II auf ES III

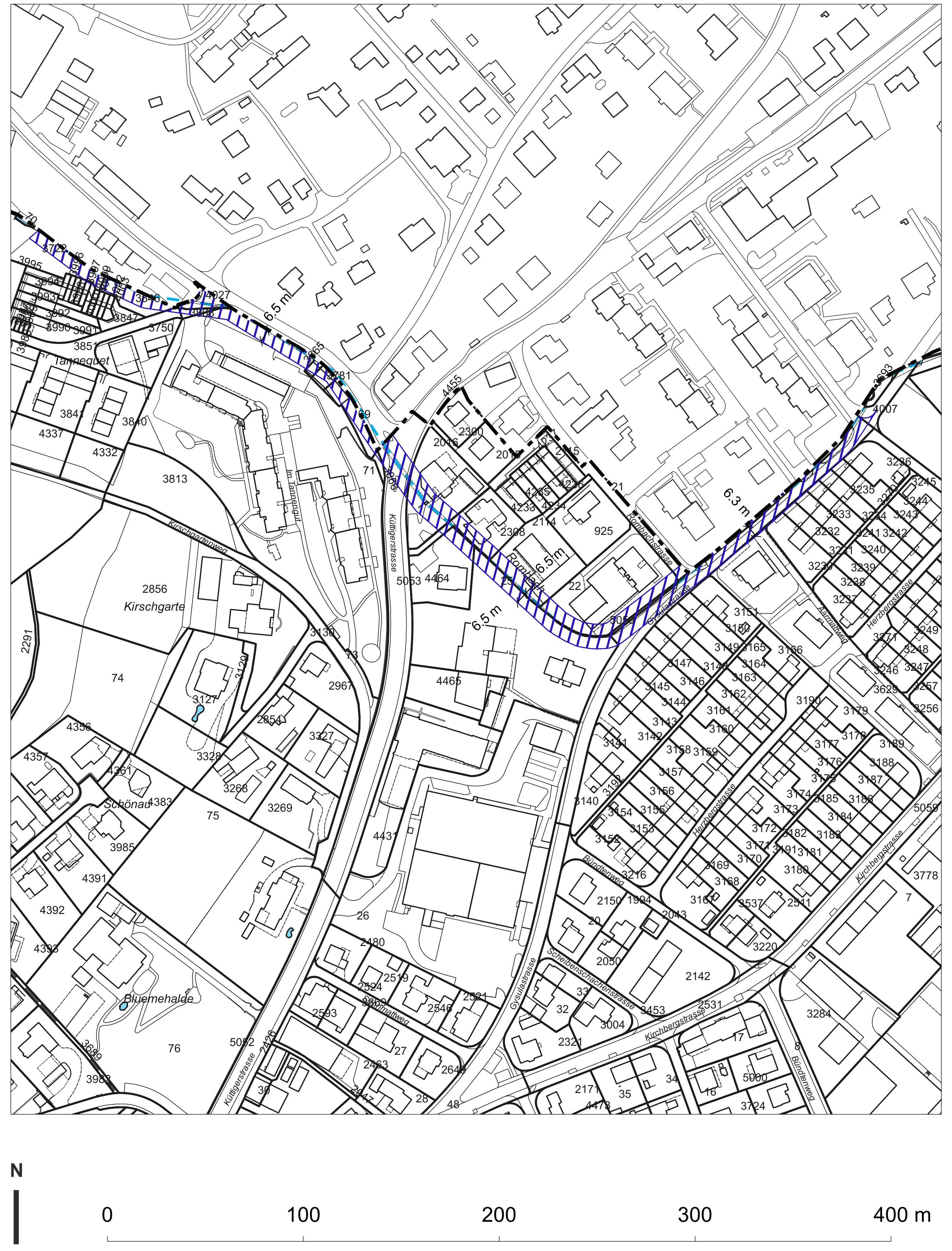
Weiterer Planinhalt

- Aussengrenze Baugebiet
- Wald
- Waldfeststellung
- Kantonale Denkmalschutzobjekte
- Archäologische Fundstelle Ausserhalb Altstadt
- Gewässer / Gewässer eingedolt
- Gemeindegrenze

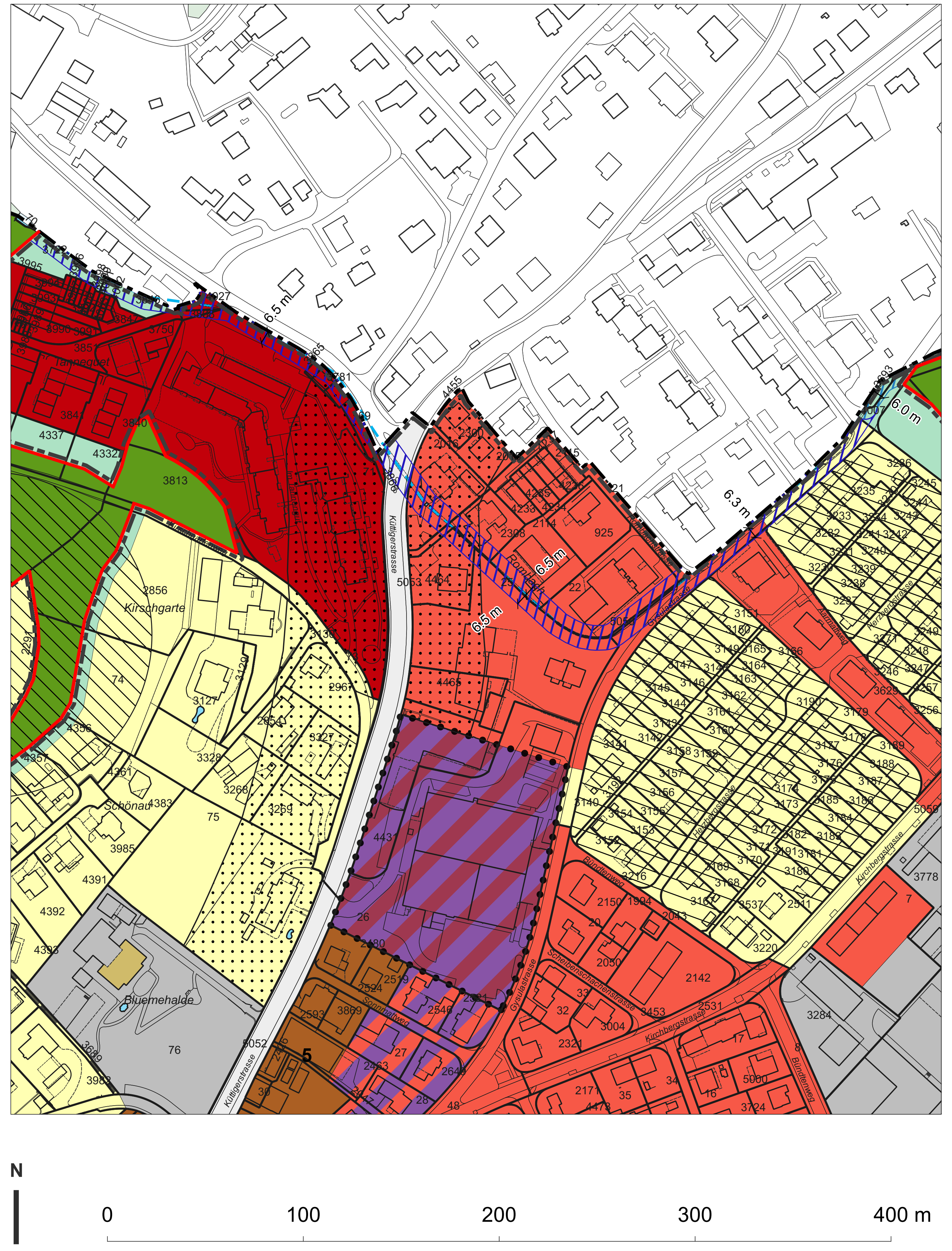
Rechtsgültiger Bauzonen- und Kulturlandplan Nord RRB Nr. 2019-001549 vom 18. Dezember 2019
(orientierend)



Änderung Bauzonen- und Kulturlandplan Nord
(Genehmigungsinhalt)



Geänderter Bauzonen- und Kulturlandplan Nord RRB Nr. .... vom ....
(orientierend)



Kanton Aargau
Stadt Aarau

Teiländerung Bauzonen- und Kulturlandplan Ost

gemäss § 15 BauG

Ausschnitt Brunnbach, 1 : 2500



23. März 2026

Mitwirkung	vom 15. Dezember 2023 bis 15. Januar 2024
Vorprüfungsbericht	vom 14. Februar 2024
Öffentliche Auflage	vom 26. April 2024 bis 27. Mai 2024
Beschlossen vom Einwohnerrat	am 23. März 2026
Der Stadtpräsident:	Der Stadtschreiber:
..... Dr. Hanspeter Hilfiker	..... Dr. Marco Salvini

Kantonale Genehmigung:

Plan-Nummer: 250.92 GIS-Datei: Q: 2020_10_22_Aarau_Gewaesserraum.qgs Erstellt Planteam S AG am 22.03.2021/amo
Rev. am 14.03.2024/har

Genehmigungsinhalt

Überlagernde Schutzzone

- ÜGR — Zone Gewässerraum / Verzicht auf üGR

Orientierungsinhalt

Nutzungszonen — ES

Bauzonen

Zonen mit gemischter Nutzung

- OR — Zone Ortskern Rohr — III

Zonen Arbeiten und Wohnen

- AW3 — Zone Arbeiten und Wohnen dreigeschossig — III

Wohnzonen

Zonen Wohnen zwei- und dreigeschossig

- WO2 — Zone Wohnen zweigeschossig — II
- FR — Zone Freiraum — III

Zonen ausserhalb des Baugebiets

- LW — Zone Landwirtschaft — III

Spezialzone

- FZ — Bereich Fischzucht — III

Schutzzonen

Überlagernde Schutzzonen

- ÜGR — Zone Gewässerraum / Verzicht auf üGR
- üLS — Zone Landschaftsschutz
- üNW — Zone Naturschutz im Wald
- NS — Schutzbereich Naturschutz Wald
- üRS — Zone Rohrer Schachen

Schutzobjekte

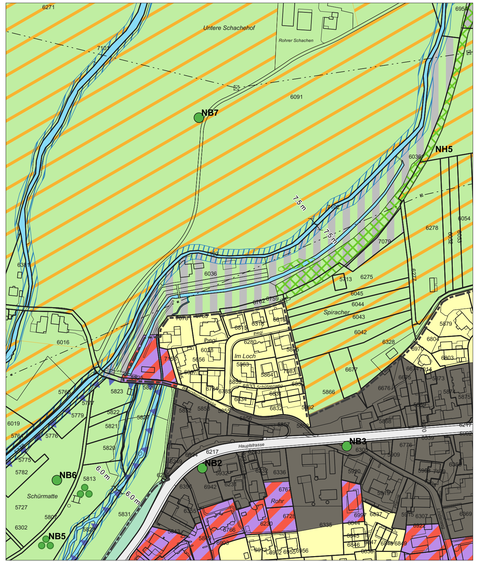
Naturschutzobjekte

- NH — Besondere Hecken und Feldgehölze (mit Objekt Nr.)
- NB — Besondere Baumbestände (mit Objekt Nr.)

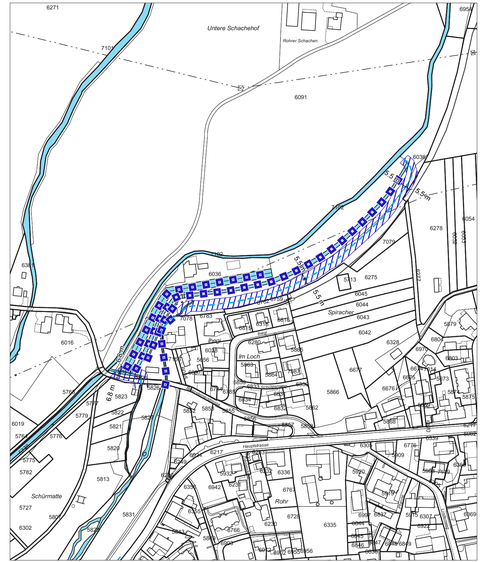
Weiterer Planinhalt

- Aussengrenze Baugebiet
- Wald
- Gewässer / Gewässer eingedolt
- Hochspannungsleitung

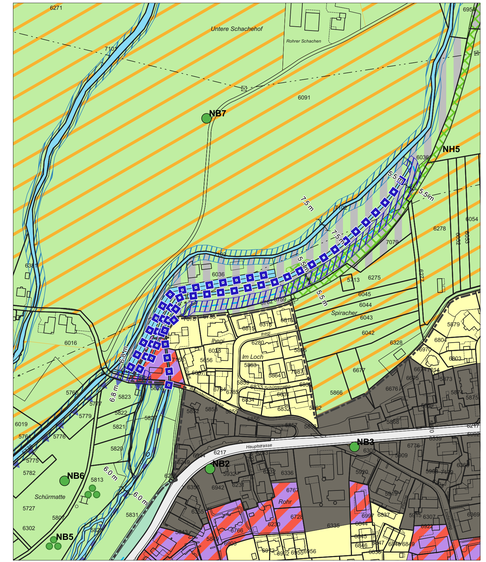
Rechtsgültiger Bauzonen- und Kulturlandplan Ost RRB Nr. 2019-001549 vom 18. Dezember 2019
(orientierend)



Änderung Bauzonen- und Kulturlandplan Ost
(Genehmigungsinhalt)



Geänderter Bauzonen- und Kulturlandplan Nord RRB Nr. .... vom .....
(orientierend)

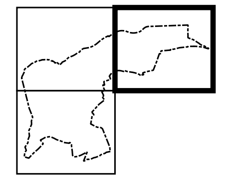


Kanton Aargau
Stadt Aarau

Teiländerung
Bauzonen- und Kulturlandplan Ost

gemäss § 15 BauG

Ausschnitt Rohrer Giessen, 1 : 2500



23. März 2026

Mitwirkung	vom 15. Dezember 2023 bis 15. Januar 2024
Vorprüfungsbericht	vom 14. Februar 2024
Öffentliche Auflage	vom 26. April 2024 bis 27. Mai 2024
Beschlossen vom Einwohnerrat	am 23. März 2026
Der Stadtpräsident:	Der Stadtschreiber:
....	....
Dr. Hanspeter Hilfiker	Dr. Marco Salvini

Kantonale Genehmigung:

Plan-Nummer: 250.92   GIS-Datei: Q: 2020_10_22_Aarau_Gewaesserraum.qgs   Erstellt Planteam S AG am 22.03.2021/amo
Rev. am 14.03.2024/har

Genehmigungsinhalt

Überlagernde Schutzzone

üGR	Zone Gewässerraum / Verzicht auf üGR		

Orientierungsinhalt

Kürzel	Nutzungszonen	ES
	Zonen ausserhalb des Baugebiets	
LW	Zone Landwirtschaft	III
	Spezialzone	
FZ	Bereich Fischzucht	III
	Schutzzonen	
NK	**Zone Naturschutz im Kulturland**	
SW	Schutzbereich Streuwiese	
	Überlagernde Schutzzonen	
üGR	Zone Gewässerraum / Verzicht auf üGR	
üLS	Zone Landschaftsschutz	
üNW	Zone Naturschutz im Wald	
AR	Schutzbereich Auenwaldreservat	
AW	Schutzbereich Auenwald	
üAP	Zone Auenschutzpark	
	Schutzobjekte	
	Naturschutzobjekte	
NH	Besondere Hecken und Feldgehölze (mit Objekt Nr.)	
NB	Besondere Baumbestände (mit Objekt Nr.)	
NF	Besondere Feuchtbiotope (mit Objekt Nr.)	
NW	Besondere Waldränder (mit Objekt Nr.)	

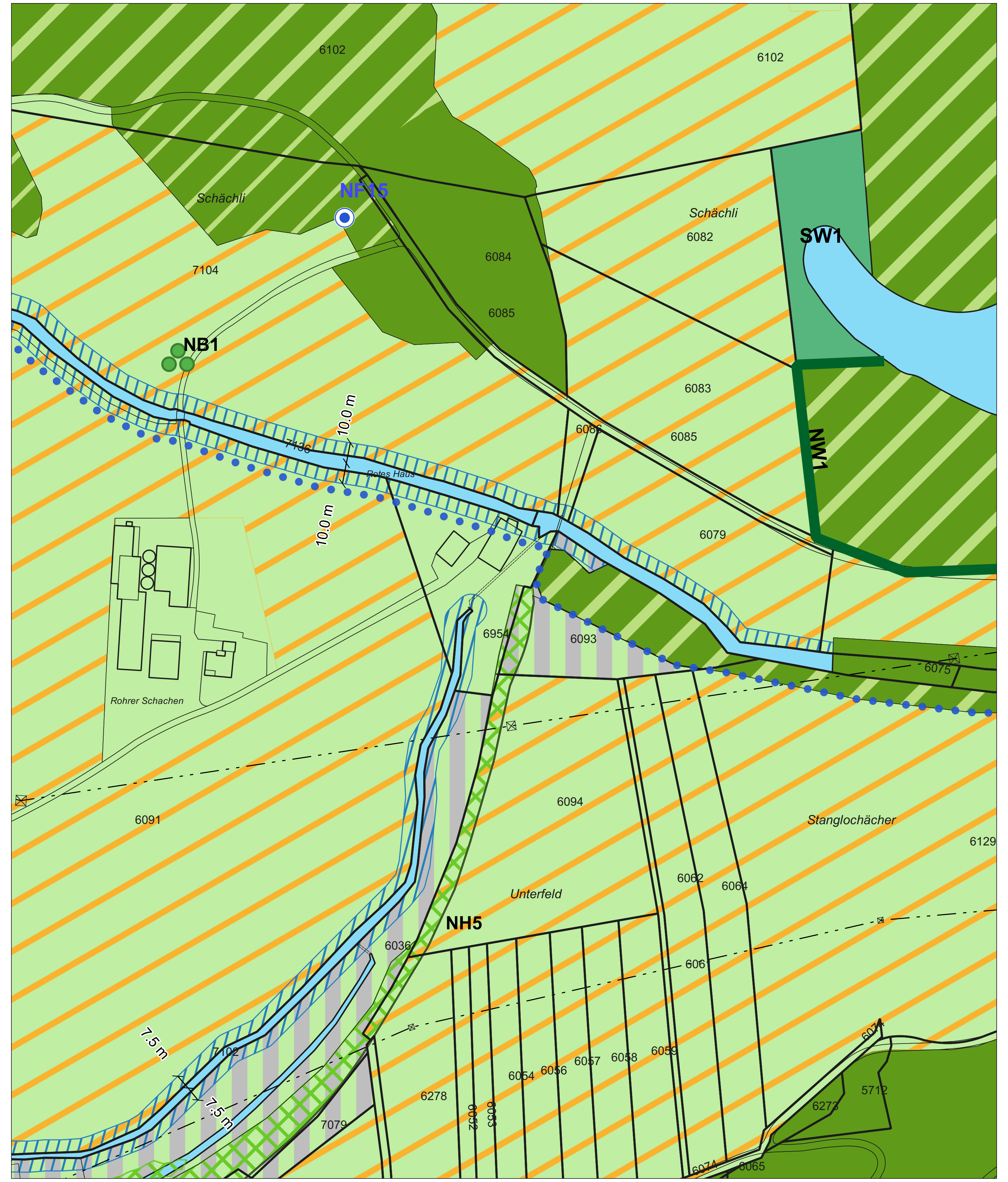
Weiterer Planinhalt

Wald

Gewässer / Gewässer eingedolt

Hochspannungsleitung

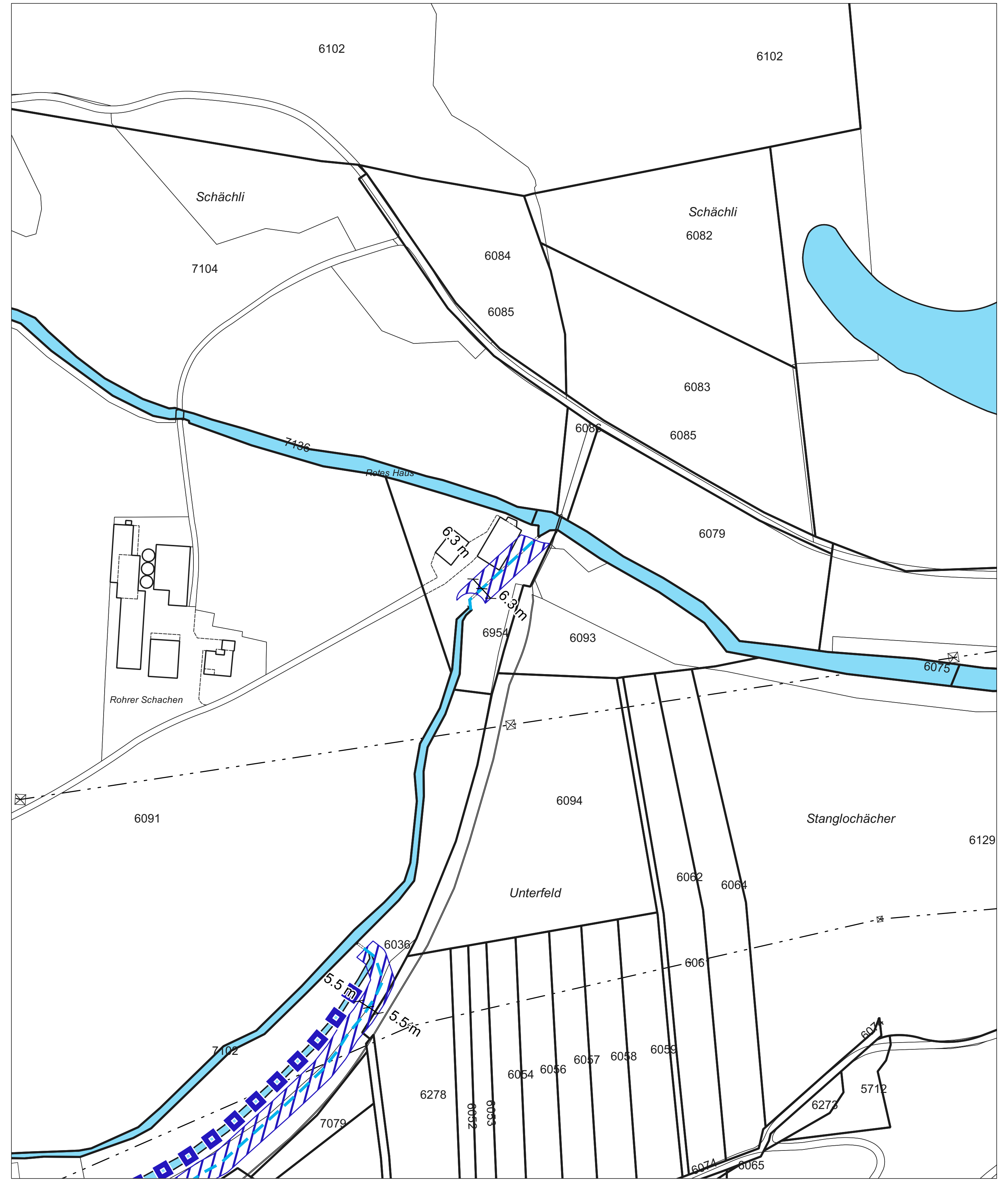
Rechtsgültiger Bauzonen- und Kulturlandplan Ost RRB Nr. 2019-001549 vom 18. Dezember 2019
(orientierend)



N

0 100 200 300 400 m

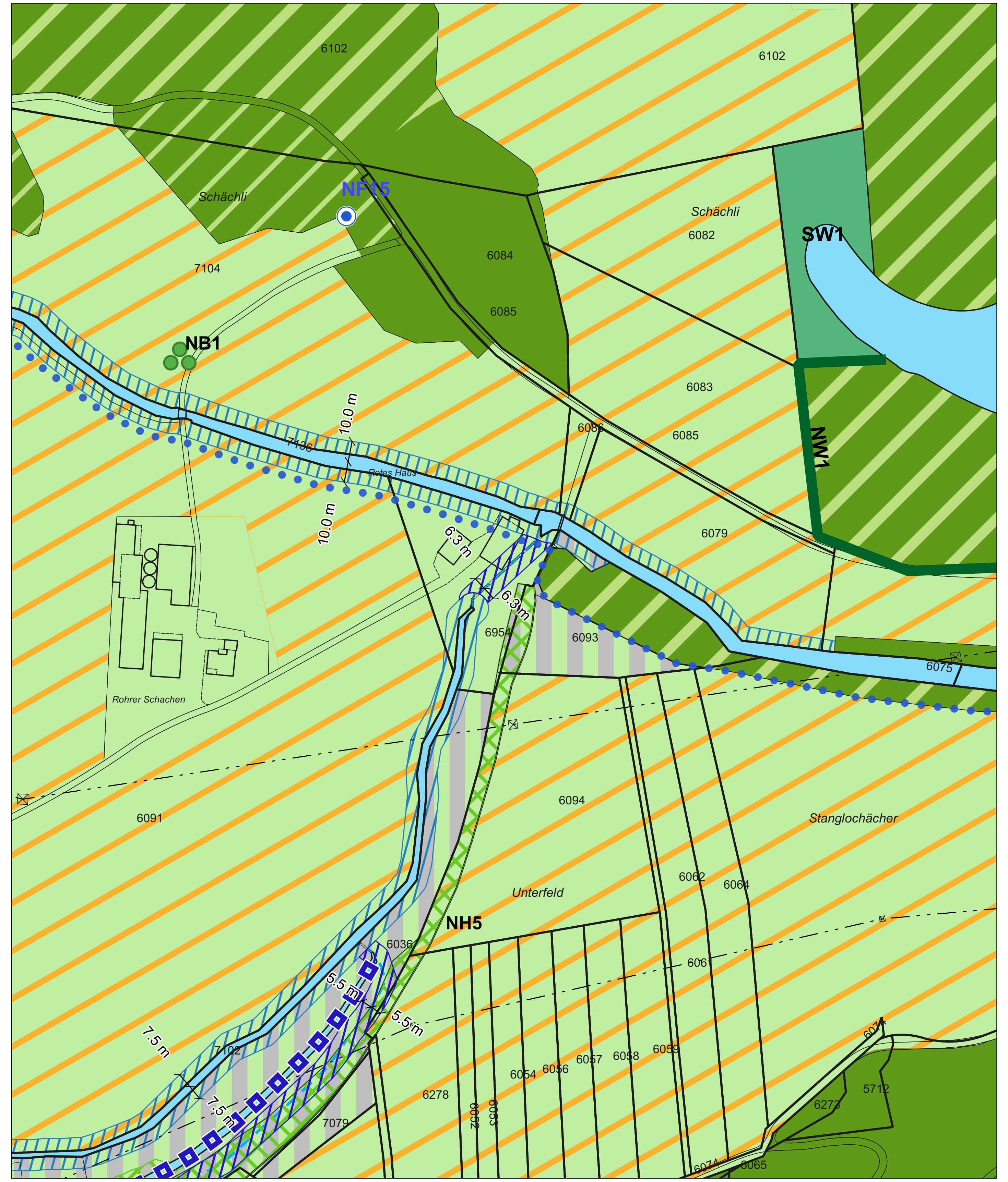
Änderung Bauzonen- und Kulturlandplan Ost
(Genehmigungsinhalt)



N

0 100 200 300 400 m

Geänderter Bauzonen- und Kulturlandplan Nord RRB Nr. .... vom ....
(orientierend)



N

0 100 200 300 400 m